PISTES DE DESCENTE
DOWNHILL TRAILS

VERSANT DU VILLAGE

#		Km	Nom /Name
21	F	4,9	GRANDE DOUCE
4	F	0,5	AMUSE-GUEULE
5	T	0,9	EXTRA-LÉGÈRE
6 / 6	F	2,4	INDÉCISE
7	F	2,9	LA SEPT
9 / 9	F	2,5	BERMINATOR
17	T	0,7	DINDE SAUVAGE
18	T	1,4	SLICK
19	T	0,9	NEXT LEVEL
20 / 20	T	1,8	LA VINGT
23	T	0,7	KING
23b	T	0,2	KONG
24	T	0,5	BEURRE ÉPAIS
25	T	0,3	PIKUNEFOUILLE
26	F	0,3	PRK DE VÉLO

VERSANT DU LAC ET DES ÉPINETTES

401		0,5	401
51	F	2,4	BANANA SPLIT
61	F	0,4	TEMPORAIRE
56	F	3,0	KAWABUNGA
57	F	1,5	LA VEUSE
60	F	1,5	LA VABO
52	F	0,9	BROMANCE
54	F	0,5	TUYAU
59	F	1,0	CELLE-LÀ
53	T	0,9	COUPE DU MONDE

PISTES D'ASCENSION
CLIMBING TRAILS

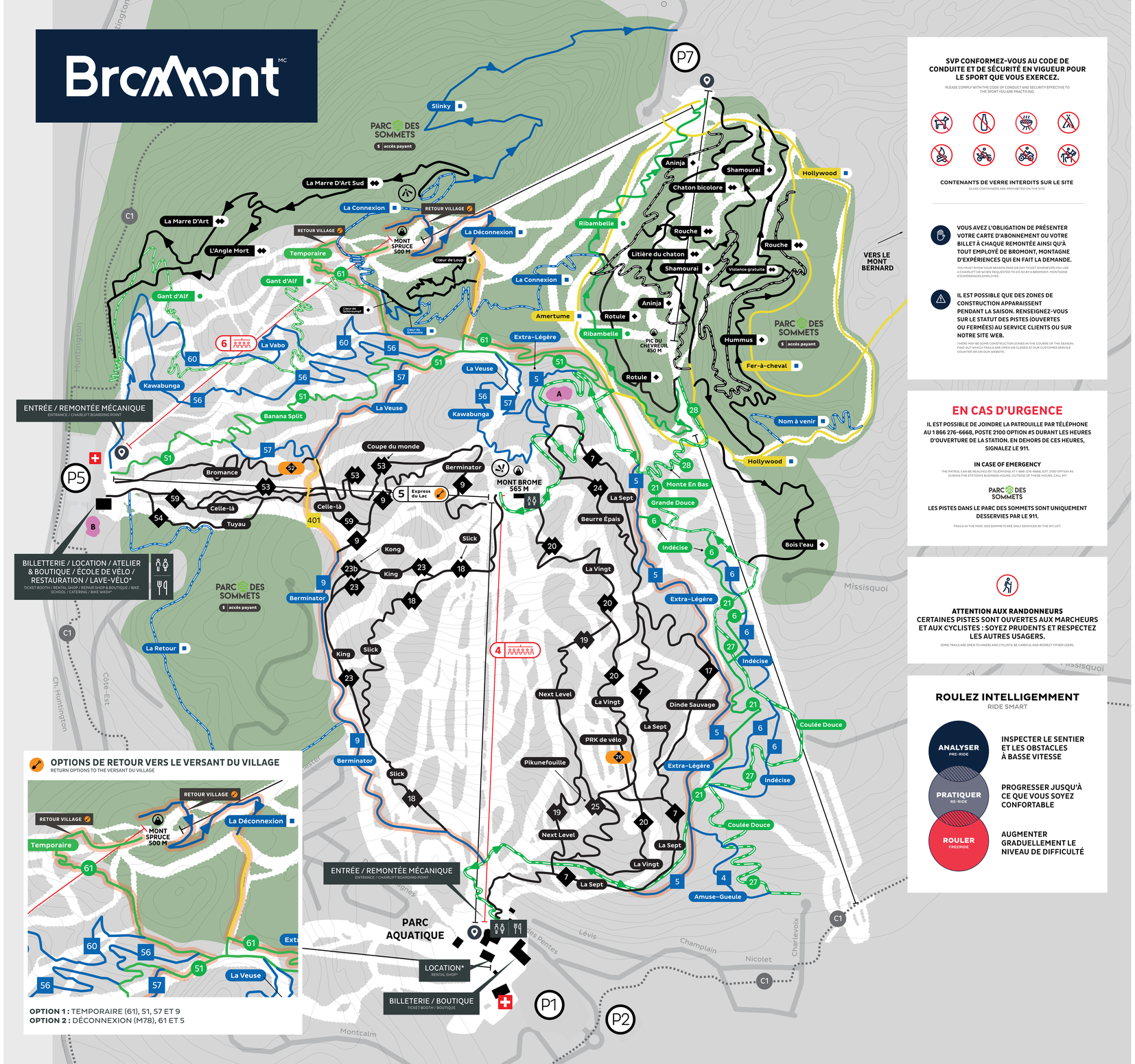
Pistes accessibles en randonnée
Trails are accessible for hiking

#	Km	Nom /Name
21	4,6	GRANDE DOUCE
22	1,6	COULÉE DOUCE
28	0,5	MONTE EN BAS

LÉGENDE /LEGEND

- FACILE / EASY
- INTERMÉDIAIRE / INTERMEDIATE
- DIFFICILE / DIFFICULT
- TRÈS DIFFICILE / VERY DIFFICULT
- PISTES DE DESCENTE / DOWNHILL TRAILS
- PISTES À DOUBLE SENS / TWO WAY TRAIL
- PISTE AVEC SAUTS / JUMP TRAIL
- CHEMIN D'ACCÈS / ACCESS PATH
- POINT DE VUE / SCENIC POINT
- TOILETTES / RESTROOMS
- ACCESSIBLE EN RANDONNÉE / ACCESSIBLE FOR HIKING
- ZONE DE PROGRESSION / PROGRESSION ZONE
- PREMIERS SOINS / FIRST AID
- FIN DE SENTIER SANS REMONTÉE / TRAIL END WITH NO LIFT ACCESS
- **T** TECHNIQUE — Piste étroite avec obstacles à franchir. **Technical** Narrow trail with obstacles to overcome.
- **F** FLUIDE — Piste aménagée avec un rythme et un enchaînement entre les virages inclinés et les dénivellations. **Flow** Smooth riding with continuity between banked turns and rise and fall of trail.

*La disponibilité des services varie. Consultez notre site web pour l'horaire détaillée.
*Service availability may vary. Please visit our website for the detailed schedule.



OPTIONS DE RETOUR VERS LE VERSANT DU VILLAGE
RETURN OPTIONS TO THE VERSANT DU VILLAGE

OPTION 1 : TEMPORAIRE (61), 51, 57 ET 9
OPTION 2 : DÉCONNEXION (M78), 61 ET 5

SVP CONFORMEZ-VOUS AU CODE DE CONDUITE ET DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR POUR LE SPORT QUE VOUS EXERCEZ.
PLEASE COMPLY WITH THE CODE OF CONDUCT AND SECURITY EFFECTIVE TO THE SPORT YOU ARE PRACTICING.

CONTENANTS DE VERRE INTERDITS SUR LE SITE
GLASS CONTAINERS ARE PROHIBITED ON THE SITE

VOUS AVEZ L'OBLIGATION DE PRÉSENTER VOTRE CARTE D'ABONNEMENT OU VOTRE BILLET À CHAQUE REMONTÉE AINSI QU'À TOUT EMPLOYÉ DE BROMONT, MONTAGNE D'EXPÉRIENCES QUI EN FAIT LA DEMANDE.
YOU MUST SHOW YOUR BROMONTREIS OR DAY TICKET WHENEVER YOU USE A CHAIRLIFT OR WHEN REQUESTED TO DO SO BY A BROMONT, MONTAGNE D'EXPÉRIENCES EMPLOYEE.

IL EST POSSIBLE QUE DES ZONES DE CONSTRUCTION APPARAISSENT PENDANT LA SAISON. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LE STATUT DES PISTES (OUVERTES OU FERMÉES) AU SERVICE CLIENTS OU SUR NOTRE SITE WEB.
THERE MAY BE SOME CONSTRUCTION ZONES IN THE COURSE OF THE SEASON. FIND OUT WHICH TRAILS ARE OPEN OR CLOSED AT OUR CUSTOMER SERVICE COUNTER OR ON OUR WEBSITE.

EN CAS D'URGENCE
IL EST POSSIBLE DE JOINDRE LA PATROUILLE PAR TÉLÉPHONE AU 1 866 276-6668, POSTE 2100 OPTION #5 DURANT LES HEURES D'OUVERTURE DE LA STATION. EN DEHORS DE CES HEURES, SIGNALEZ LE 911.

IN CASE OF EMERGENCY
THE PATROL CAN BE REACHED BY TELEPHONE AT 1-866-276-6668, EXT. 2100 OPTION #5 DURING THE STATION'S BUSINESS HOURS. OUTSIDE OF THESE HOURS, CALL 911

PARC DES SOMMETS

LES PISTES DANS LE PARC DES SOMMETS SONT UNIQUEMENT DESSERVIES PAR LE 911.
TRAILS IN THE PARC DES SOMMETS ARE ONLY SERVICED BY THE 911 LIFT.

ATTENTION AUX RANDONNEURS
CERTAINES PISTES SONT OUVERTES AUX MARCHEURS ET AUX CYCLISTES : SOYEZ PRUDENTS ET RESPECTEZ LES AUTRES USAGERS.
SOME TRAILS ARE OPEN TO HIKERS AND CYCLISTS. BE CAREFUL AND RESPECT OTHER USERS.

ROULEZ INTELLIGEMMENT
RIDE SMART

- **ANALYSER** (PRE-RIDE) — INSPECTER LE SENTIER ET LES OBSTACLES À BASSE VITESSE
- **PRATIQUER** (RE-RIDE) — PROGRESSER JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ CONFORTABLE
- **ROULER** (FREERIDE) — AUGMENTER GRADUELLEMENT LE NIVEAU DE DIFFICULTÉ

PARC DES SOMMETS
$ accès payant

BILLET OU UN ABONNEMENT OBLIGATOIRE POUR ACCÉDER AUX SENTIERS DU PARC DES SOMMETS
TICKET OR SEASON PASS IS REQUIRED TO ACCESS TO THE TRAILS OF THE PARC DES SOMMETS.

PISTES DU PARC DES SOMMETS
PARC DES SOMMETS TRAILS

#	Km	Nom /Name
801	1,5	AMERTUME
M29	2,1	HOLLYWOOD
M40	1,6	FER À CHEVAL
M81	1,7	RIBAMBELLE
M90	2,9	GANT D'ALF
M42	0,4	NOM À VENIR
M52	1,8	RETOUR
M96	2,0	SLINKY
M73	1,6	LA CONNEXION
M77	0,8	CŒUR DE GRENOUILLE
M78	1,6	LA DÉCONNEXION
M85	2,1	HUMMUS
M76	1,8	ANINJA
M77	0,2	CŒUR DE SCHTROUMPH
M86	0,9	ROTULE
M47	1,9	ROUCHE
M43	0,4	VIOLENCE GRATUITE
M87	1,3	SHAMOURAI
M46	0,6	LITIÈRE DU CHATON
M44	1,0	CHATON BICOLORE
M89	0,8	BOIS L'EAU
M84	1,0	MARRE D'ART
M94	0,9	MARRE D'ART SUD
M93	0,8	L'ANGLE MORT
	0,6	CŒUR DE LOUP

LÉGENDE /LEGEND

- FACILE / EASY
- INTERMÉDIAIRE / INTERMEDIATE
- DIFFICILE / DIFFICULT
- PISTES MULTIPLES USAGES / MULTIUSE TRAILS
- TRÈS DIFFICILE / VERY DIFFICULT
- PRO LINE / PROLINE
- CHEMIN D'ACCÈS / ACCESS PATH

APPLICATION MOBILE

POUR NE RIEN MANQUER SUR LES DERNIÈRES MISES À JOUR DE LA CARTE ET SUR LES CONDITIONS DES PISTES
MOBILE APP – DON'T MISS OUT ON THE LATEST MAP UPDATES AND TRAIL CONDITIONS

NOUS SOMMES AUSSI SUR ONDAGO ! TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION.
WE'RE ONDAGO TOO! DOWNLOAD THE APP.

ONDAGO